



## **Elevenes vurdering**

### **Hva er ditt inntrykk av nettstedet [www.kaleidos.de](http://www.kaleidos.de) som vi har jobbet med i dette prosjektet?**

- Det var en fin nettside, med mange forskjellige emner som gjør at man kan velge det man syntes er mest interessant - det er veldig bra! Nettsiden er svært bra og gjør tysk-undervisningen mer variert og spennende. Men det jeg syntes var aller best, var at man kunne høre på hvordan de egentlig snakker i Tyskland - det er veldig annerledes enn det jeg trodde (de prater veldig fort..).
- Jo, det har blitt bedre etter hvert. Skjønte ikke så veldig mye først, men nå har jeg skjont det, og synes det er et veldig bra prosjekt;)
- Jeg synes det var en bra nettside, og syntes det var greit å jobbe med prosjektet. Det var veldig bra at det var noen tekster under noen av temaene som var lettere. Så alt i alt synes jeg det var et helt greit prosjekt=)
- Inntrykket mitt er ganske bra. Jeg synes det var oversiktlig, og lett å finne frem der. Det er jo også en smart ide for folk som lærer tysk, og se hvordan andre skriver. Da kan man lære av andre, men også se på de feilene de gjør, og lære av de! =) \*tommelenopp\*
- Jeg synes siden er kjempe bra, det er fint at vi kan velge litt hva vi vil lese om, da blir det litt mer motiverende og mye morsommere å jobbe med faget.
- fin side... men ble litt skuffet da jeg så at ingen skrev de likte Kaizers Orchestra
- Inntrykket mitt av Kaleidos-nettstedet er at det var veldig mye å velge mellom, og stor variasjon mellom temaene/vanskelighetsgradene.  
Det er mange nye ord å støte på, så vi lærer mange nye ord og formuleringer.  
Jeg synes det er et veldig bra nettsted for oss elever som lærer tysk.
- mitt inntrykk er at nettstedet er seriøst og et bra sted for oss å lære tysk. Det tar for seg mange forskjellige ting fra hverdagen, og gir i tillegg til kunnskap om språket, kunnskap om landet. Nettstedet kunne etter min mening kanskje vært gjort litt mer spennende, men alt i alt er det bra.
- jeg synes det har vært spennende, men jeg fikk litt dårlig tid når jeg mistet den ene time og var syk nesten hele siste uka

### **Hva synes du om tekstene du har arbeidet med?**

- De har vært veldig bra, og varierte.
- Jeg synes de har vært bra og jobbe med! Og jeg synes det gikk veldig fint etter hvert!:)
- Jeg syntes det var greie tekster.
- Jeg synes jeg valgte riktige tekster i forhold til mine interesser. Jeg er veldig glad i både

fotball og å reise. Jeg likte å skrive om Lillestrøm, og her hadde jeg ingen problemer med å finne ut hva jeg skulle skrive. Det hadde jeg heller ikke på temaet om ferien. Jeg er heldig, og har vært på mange ferier, så det var flust å velge mellom.

Det var også litt interessant å lese om steder andre hadde besøkt og hadde positive minner fra.

- jeg synes temaet og tekstene jeg valgte var bra, de var greie og skrive om og ikke for vanskelige å forstå.
- bra nok
- Tekstene i tema 1 er veldig vanskelige, og det tok lang tid å lese gjennom alle tekstene og oversette dem. Jeg lærte mange nye ord ved å lese tekstene. F eks. nye ord innen eldreomsorg.

Teksten i tema 2 er ganske enkel, med få uforståelige ord... Hvis det var noen i det hele tatt.

- Jeg synes tekstene er helt greie. De er ikke meget interessante å jobbe med, men bra for å lære tysk; og det er jo det som er poenget.
- det var noen som kanskje var litt vanskelige å forstå hvis man bare hørte på hva de sa (på de tekstene hvor de gjorde det)..men når jeg leste igjennom etterpå gikk det for det meste helt fint

### **Hva har du lært gjennom dette prosjektet? Hva er det med dette prosjektet som gjør at du har lært/ikke lært?**

- Jeg har lært litt mer av ungdomskultur i Tyskland. Også har jeg selvfølgelig lært mer om temaene mine, Musikk og Data, og har lært flere ord innen disse temaene.
- Jeg syns jeg har lært en god del egentlig! greier ikke helt å forklare, men kanskje å skrive mer hverdagslig på en måte;)
- jeg har lært og lese litt bedre, men må innrømme at jeg ikke lærte så veldig mye..
- Jeg tror jeg har blitt litt bedre til å uttrykke meg på tysk. Jeg vet ikke helt hva konkret jeg har lært, men jeg tror jeg generelt har blitt litt bedre til å både forstå og skrive tysk.

Jeg tror mye av grunnen til dette er at vi har skrevet om temaer vi selv har valgt, og at vi kan skrive om våre egne meninger og opplevelser. En annen grunn kan også være at vi har lest og skrevet ganske mye, istedenfor å fokusere så mye på grammatikken. Jeg tror tyskere forstår oss selv om:)

- jeg har lært nyttige ting som jeg kan få bruk for, som tog, buss, T-bane og trikk, det er greit og vite om du kommer til tyskland en gang. jeg har lært grammatikk og skjønt litt mer av i hvilken rekkefølge tyskere setter ordene.
- jeg lærte at det var mindre tyskere som liker Kaizers enn det jeg trodde det var
- Gjennom dette prosjektet har jeg lært en hel masse nye ord og lært om pleieforsikring og

livet som en hjelpepleier i Tyskland. Også har jeg lært at man blir en kontaktperson for pasientene sine, da de aller fleste er svært ensomme mennesker.

Jeg har også lært litt om en vanlig uke for en tysk student - mange forelesninger etc.

Dette har jeg lært ved å lese tekstene og oversette setningene for å forstå alt det handler om.

Jeg benyttet meg av ordbok for å slå opp ordene jeg ikke kunne.

- Jeg har lært å uttrykke meg bedre på tysk, samt å forstå tyske tekster bedre. Jeg tror det er lurt med litt utfordringer og selvstendighet, for så å bli rettet litt på etter å ha skrevet ferdig en tekst.
- jeg har lært at ikke alt i tysken er like lett...men det går an å få til det meste hvis man bare prøver